



PHONES

0 (800) 800 130  
 (050) 462 0 130  
 (063) 462 0 130  
 (067) 462 0 130



SKYPE

km-130

# 130

COM.UA

## Internet store of autogoods

CAR RECEIVERS — Receivers • Media receivers and stations • Native receivers • CD/DVD changers • FM-modulators/USB adapters • Flash memory • Facia plates and adapters • Antennas • Accessories |  
 CAR AUDIO — Car audio speakers • Amplifiers • Subwoofers • Processors • Crossovers • Headphones • Accessories | TRIP COMPUTERS — Universal computers • Model computers • Accessories |  
 GPS NAVIGATORS — Portable GPS • Built-in GPS • GPS modules • GPS trackers • Antennas for GPS navigators • Accessories | VIDEO — DVR • TV sets and monitors • Car TV tuners • Cameras • Videomodules  
 • Transcoders • Car TV antennas • Accessories | SECURITY SYSTEMS — Car alarms • Bike alarms • Mechanical blockers • Immobilizers • Sensors • Accessories | OPTIC AND LIGHT — Xenon • Bixenon • Lamps  
 • LED • Stroboscopes • Optic and Headlights • Washers • Light, rain sensors • Accessories | PARKTRONICS AND MIRRORS — Rear parktronics • Front parktronics • Combined parktronics • Rear-view mirrors  
 • Accessories | HEATING AND COOLING — Seat heaters • Mirrors heaters • Screen-wipers heaters • Engine heaters • Auto-refrigerators • Air conditioning units • Accessories | TUNING — Vibro-isolation  
 • Noise-isolation • Tint films • Accessories | ACCESSORIES — Radar-detectors • Handsfree, Bluetooth • Windowlifters • Compressors • Beeps, loudspeakers • Measuring instruments • Cleaners • Carsits  
 • Miscellaneous | MOUNTING — Installation kits • Upholstery • Grilles • Tubes • Cable and wire • Tools • Miscellaneous | POWER — Batteries • Converters • Start-charging equipment • Capacitors  
 • Accessories | MARINE AUDIO AND ELECTRONICS — Marine receivers • Marine audio speakers • Marine subwoofers • Marine amplifiers • Accessories | CAR CARE PRODUCTS — Additives • Washer fluid •  
 Care accessories • Car polish • Flavors • Adhesives and sealants | LIQUID AND OIL — Motor oil • Transmission oil • Brake fluid • Antifreeze • Technical lubricant

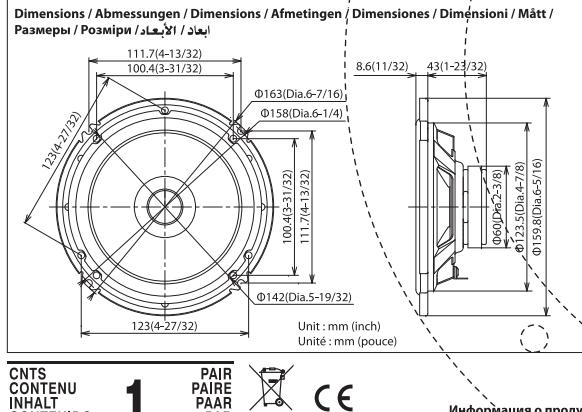


In store "130" you can find and buy almost all necessary goods for your auto in Kyiv and other cities, delivery by ground and postal services. Our experienced consultants will provide you with exhaustive information and help you to chose the very particular thing. We are waiting for you at the address

<https://130.com.ua>

# CS-J610X

CAR STEREO SPEAKER  
STEREO-AUTOLAUTSPRECHER  
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO  
AUTO STEREO LUIDSPREKERS  
ALTAVOCES ESTEREOFÓNICOS PARA AUTOMÓVIL  
DIFFUSORI STEREO PER AUTO  
BILSTEREOHÖGTALAR  
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА  
АВТОМОБІЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА  
سماعة ستريو للسيارة  
بلندگوی استریو اتومبیل



CNTS  
CONTENU  
INHALT  
CONTENIDO

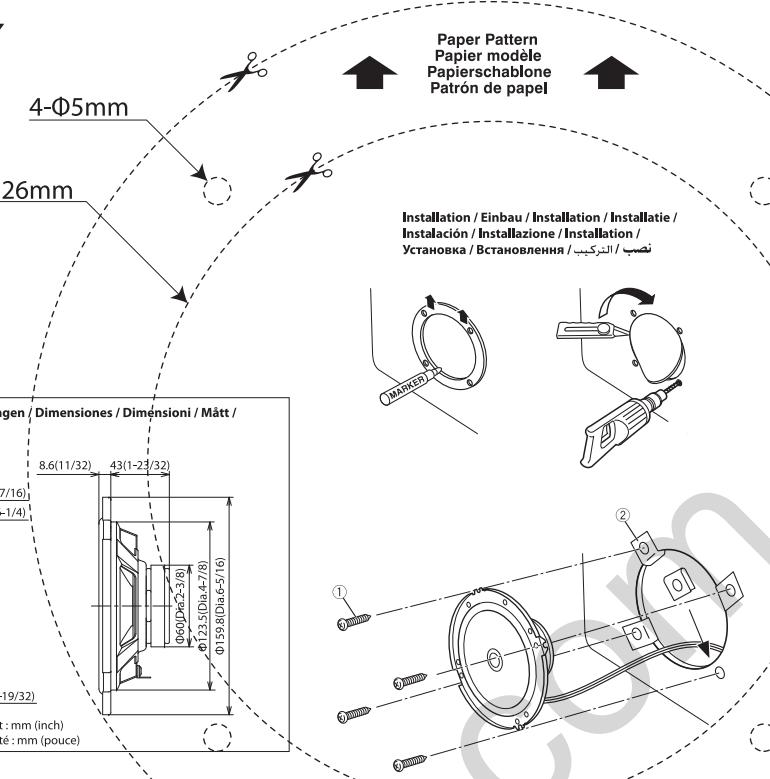
PAIR  
PAIRE  
PAAR  
PAIR

JVC KENWOOD Corporation

Yokohama 221-0022 Japan

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China /  
Hecho en China / Сделано в Китае / Вироблено в Китай

Информация о продукции  
Производитель:  
ДжейВиСи Кенвуд Корпорейшн  
3-12, Морионно, Канагава-ку, Йокогама-ши, Канагава 221-0022, Япония  
Автомобильная Акустическая Система  
Завод-изготовитель:  
ХАНГЖОУ МАНО ЭЛЕКТРОНИКС КО.ЛTD  
№ 27 Чунчжоу р-на, Сянъян, провинция Zhejiang, г. Ханчжоу, Китай, 311231  
Импортёр и Представитель  
ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС»  
127018 Москва, ул. Сущёвский Вал, дом 31, строение 1.



INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS /  
GEBRUIKSAANWIJZING / MANUAL DE INSTRUCCIONES /ISTRUZIONI /  
BRUKSANVISNING / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ИНСТРУКЦИИ /  
ستور العمل /ہا / التعلميات

△ Do not use the provided parts for other purposes  
(Ex. using a speaker cord instead of a power cord).

Otherwise, malfunction or fire hazard could result.  
△ Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu  
einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet  
werden z.B. die Verwendung eines  
Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels).

Andernfalls besteht die Gefahr von  
Fehlfunktionen oder Bränden.

△ N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins  
(par exemple ne utilisez pas un câble de haut-parleur à la place d'un  
cordon d'alimentation). Sinon, un  
dysfonctionnement ou un incendie pourraient se produire.

△ Gebruik de onderdelen uit de set niet voor  
andere doeleinden (bijv. een luidsprekerkabel  
als netsnoer). Anders kunnen  
problemen met het werken van brand ontstaan.

△ No utilice piezas para otros fines que las piezas facilitadas  
(por ejemplo no utilice un cable de altavoz en  
lugar de un cable de alimentación). De lo  
contrario, podría darse un funcionamiento  
incorrecto o existir riesgo de incendio.

△ Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es.  
utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo  
elettrico), onde evitare un malfunzionamento o  
un eventuale incendio.

△ Använd inte de levererade delarna för att  
byta ut (t.ex. högtalarstång till staket för elkablar). Om  
du gör det föreligger risk för brand.

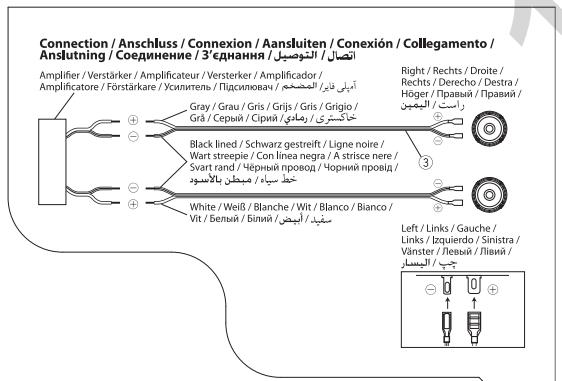
△ Не используйте детали из комплекта поставки  
для других целей (например, кабель динамика  
вместо кабеля питания). В противном случае  
может возникнуть неисправность или  
произойти взрывание.

△ Не використовуйте компоненти, що  
постачаються у комплекті поставки, в інших  
циклах (наприклад, використання кабелю  
підключенні). Нижче можливості замість шнурів  
 живлення. У протилежному випадку це може  
призвести до виникнення пожежі або  
неправильної роботи виробу.

△ ایجاد مساحت از پایه این اعلان برای  
استفاده از سیم‌کابل به صورت ایمن و در معرض  
مکان ایمن باشد برای ایجاد ایمنی که در معرض

Specifications / Spezifikationen / Spécifications / Technische gegevens /  
Especificaciones / Specifiche / Specificationer / Технические характеристики /  
технические характеристики /

Type : 16 cm (6-1/2") Dual Cone Speaker Power Handling Capacity : 300W (Peak Power) : 36 W (RMS) Impedance : 4 Ω Mass : 0.36 kg (0.8 lbs)	Type : 16 cm Dubbla konhögtalare Spänningskapacitet : 300 W (Toppljus) : 36 W (RMS) Impedans : 4 Ω Vikt : 0.36 kg
Type : 16 cm Doppelkonus-lautsprecher Belastbarkeit : 300 W (Spitzenleistung) : 36 W (eff.) Impedanz : 4 Ω Gewicht : 0.36 kg	Type : 16 см дуплексный динамик Максимальная выходная мощность : 300 Вт (Пиковая мощность) : 36 Вт (среднеквадратичное значение) Полное сопротивление : 4 Ом Вес : 0.36 кг
Type : 16 cm Haut-parleur à double cône Puissance admissible : 300 W (Puissance de crête) : 36 W (RMS) Impédance : 4 Ω Masse : 0.36 kg (0.8 lbs)	Type : 16 см Двоеконусный громкоговоритель Максимальная потужність : 300 Вт (Пікова потужність) : 36 Вт (середньоквадратичне значення) Повне опір : 4 Ом Вага : 0.36 кг
Type : 16 cm DualConus luidspreker Uitgangsvermogen : 300 W (Piekvermogen) : 36 W (RMS) Impedantie : 4 Ω Gewicht : 0.36 kg	Type : 16 سنتيمتر متر بدلنگو في مخروطة القدرة المطلوبة : 300 وات القدرة القصوى : 36 وات القدرة المعتادة : 36 وات الجهد المقاوم : 4 أوم وزن : 0.36 كيلو جرام
Type : 16 cm Altoparlante a doppio cono Potenza massima : 300 W (Potenza picco) : 36 W (potenza RMS) Impedenza : 4 Ω Massa : 0.36 kg (0.8 libras)	Type : Дифузор дуплексного конуса Потенция максимума : 300 Вт (потенция пик) : 36 Вт (потенция RMS) Измендант : 4 Ω Потес : 0.36 кг



Parts / Teile / Pièces / Onderdelen / Piezas / Parti / Delar / Комплектация /  
قطعات / الأجزاء /

